

Сертификат Certificate № _____

Часть А (оформляется экспортером) Part A (filled out by exporter)

1. Информация об экспортере 1. Information about Exporter					
Наименование экспортера – для юридического лица/ фамилия, имя, отчество (при наличии) экспортера – для индивидуального предпринимателя <i>Name of Exporter</i>	Место нахождения – для юридического лица/ адрес места жительства – для индивидуального предпринимателя <i>Address of Exporter</i>	Номер контактного телефона <i>Telephone Number</i>	Номер факса <i>Fax Number</i>	Адрес электронной почты <i>E-mail</i>	Дата подачи заявления о получении сертификата, подпись и печать экспортера / <i>Date of Application, Signature and Seal of Exporter</i>
2. Информация о способах доставки живых морских ресурсов, вывозимых с территории Российской Федерации на территорию Китайской Народной Республики 2. Information about delivery methods of catches from territory of Russian Federation to territory of People's Republic of China					
Морской транспорт / Sea transport					
Наименование судна / <i>Name of vessel</i>	Наименование судовладельца – для юридического лица/ фамилия, имя, отчество (при наличии) судовладельца – для индивидуального предпринимателя <i>Vessel's Owner Information</i>	Присвоенный Международной морской организацией идентификационный номер (ИМО)/номер в реестре судоходства Ллойда (при наличии) / Information about identification number (IMO Number) assigned by International Maritime Organization/Lloyd's Number	Позывной сигнал судна/ <i>Call Sign</i>	Порт назначения судна <i>Port of Destination</i>	
Иной способ: воздушный транспорт, железнодорожный транспорт, автомобильный транспорт (нужное подчеркнуть) / Other delivery method: air transport, railway transport, automobile transport (underline needed one)					
3. Информация о живых морских ресурсах, вывозимых с территории Российской Федерации с целью ввоза на территорию Китайской Народной Республики 3. Information about catches, transported from territory of Russian Federation to territory of People's Republic of China					
Вид объектов живых морских ресурсов <i>Type of Species</i>	Код товарной номенклатуры внешнеэкономической деятельности <i>Product Code</i>	Количество упаковок (штук) <i>Number of Packages (pieces)</i>	Общий вес (вес нетто) (кг)/ <i>Total Weight (Net Weight) (kg)</i>	Разрешения на добычу (вылов) водных биоресурсов, на основании которых были добыты (выловлены) водные биоресурсы, из которых произведены вывозимые с территории Российской Федерации на территорию Китайской Народной Республики живые морские ресурсы (№ разрешения/срок действия/наименование территориального управления Росрыболовства, выдавшего разрешение) <i>Fishing Licence No./ Valid to / Name of Territory Department of Federal Fishery Agency Issued the Licence</i>	
4. Информация об импортере на территории Китайской Народной Республики 4. Information about Importer on territory of People's Republic of China					
Наименование импортера – для юридического лица/ фамилия, имя, отчество (при наличии) – для индивидуального предпринимателя <i>Name of Importer</i>	Адрес в пределах места нахождения – для юридического лица/адрес регистрации по месту жительства – для индивидуального предпринимателя <i>Address within the location</i>	Номер телефона <i>Telephone Number</i>		Номер факса <i>Fax Number</i>	Адрес электронной почты (при наличии) / <i>E-mail</i>

